

広報まき

10-25

神無月2003

vol.902

秋色、
見つけた。

平成15年度 巻町表彰式

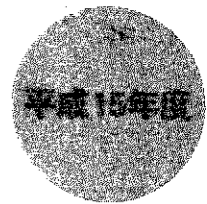
11月9日は「衆議院議員選挙」

始めましょ！環境にやさしいお買い物

11月は「全国青少年健全育成強調月間」

もしもの時の避難場所 巻町防災マップ

シリーズ校庭 松野尾小学校・視聴覚ライブラリー



巻町表彰式

巻町褒賞条例に基づき、11月7日、巻町文化会館で「巻町表彰式」を行います。今年度表彰を受けられるのは、次の33人・3団体の皆さんです。(敬称略)

●自治功労

金子 興一郎(12区)

巻町議会議員として6期24年間(うち6年間は副議長)、地方自治発展のため尽力され、功績が顕著であった。

坂田 禮二(12区)

巻町議会議員として3期12年間、地方自治発展のため尽力され、功績が顕著であった。

板羽 英基(馬堀西下組)

巻町議会議員として3期12年間、地方自治発展のため尽力され、功績が顕著であった。

●産業振興

坂井 惣次郎(越前区)

昭和61年から平成14年まで16年間、巻町商工会理事として、商工会組織の強化・活性化及び巻町商工業の進展に多大な貢献をされた。

化及び巻町商工業の進展に多大な貢献をされた。

星井 政吉(7区)

昭和59年から平成15年まで19年間、巻町商店街駐車場協同組合監事として、商店街会員の信託に応え続けられるなど、巻町商工業の発展に多大な尽力をされた。

松野 三雄(5区)

平成14年11月、厚生労働大臣から「現代の名工」として当該年度に全国から選ばれた150人の一人。表具店の3代目として60年以上、表具業に従事され、掛け軸や屏風の製作、古画・古文書の修復に卓越した技術を発揮している。

山田 清(東6区)

巻町工業団地造成組合及び巻町金属工業団地組合の設立組合長として、工場集積・環

境整備に多大な尽力・貢献をされた。また、昭和54年から平成15年まで約24年間、巻町商工会の理事・副会長として、地域経済の発展に多大な寄与をされた。

巻町融資委員としても、亡くなるまでの17年間在職し、中小企業の経営安定・向上に多大な貢献をされた。

渡辺 松一(4区)

巻町商工業労働改善協議会の副会長として18年間、在町企業の労働条件整備と勤労者福祉の向上に尽力された。また、巻町商工会理事として平成2年から15年まで13年間、商工会組織の強化・活性化及び巻町商工業の進展に多大な貢献をされた。

山賀 小一郎(竹野町)

平成5年から13年まで9年間、越王柿栽培組合役員(うち11年から年数回奉仕で行うなど、地域の美化に努められ、関係者や地域住民から感謝されている。

ち4年間は、代表理事組合長を歴任し、当町はもちろん県を代表する越王おけさ柿の生産振興発展に、共同防除を通じ、多大な功績を残された。

石山 義彦(仁鶴)

平成元年から13年まで12年間、角田山ろく土地改良区の監事・理事として、越王おけさ柿栽培の振興に多大な尽力をされた。

●土地改良

長嶋 三郎(赤鶴)

昭和62年から平成15年まで4期16年間西蒲原土地改良区総代として、また、13年から15年までは総括監事として土地改良事業の推進に多大な貢献をされた。

山田 忠(3区)

平成3年から15年まで3期

12年間西蒲原土地改良区総代を、また、11年から15年までは巻支所副所長を務めるなど、役職を歴任。土地改良事業の推進に多大な貢献をされた。

●保健衛生

山添 清(12区)

昭和41年から44年まで3年間四ツ郷屋小学校の、59年から平成15年まで19年間巻北小学校のそれぞれ学校歯科医として、児童の健康を守り、学校保健管理の維持・改善に尽力された。

佐藤 アイ子(葉巻場)

巻町保健委員として16年間、地域住民の健康づくり・保健衛生の増進に多大な貢献をされた。

●献血50回以上

献血の意義を深く理解され、保健衛生向上に寄与された。

大岩 英彦(安尻) [53回]

長谷川 隆之(湯頭) [53回]

上山 千鶴(11区) [51回]

平原 靖彦(3区) [51回]

若狭 孝司(アライシ) [50回]

●体育向上

本間 慎吾(鷺ノ木)

平成15年度全国高等学校総合体育大会 自転車エリミネーションレースで優勝されるなど、練習の成果を発揮し大活躍をされた。

石山 浩之(桔梗ヶ丘)

ウエイトリフティング105kg級のクリーン&ジャーク、トータルで県高校記録を更新されるなど、練習の成果を発揮し大活躍をされた。

●防災貢献

長谷川 守(馬堀西下組)

昭和43年巻町消防団に入団以来、平成15年まで約35年間勤務。この間副団長を5年間、団長を9年間歴任され、消防の使命達成に精励され、多大

な業績を挙げられた。

稲村 茂義(9区)

昭和43年巻町消防団に入団以来、平成15年まで約35年間勤務。この間副団長を9年間務められ、消防の使命達成に精励され、多大な業績を挙げられた。

●交通安全

佐藤 重信(8区)

昭和46年巻地区交通安全協会巻支部発足時から、支部理事として活躍。平成5年から14年までの約10年間、同支部長、支部連絡協議会会長として、巻町の交通安全活動に多大な尽力をされた。

土田 三男次(並岡)

昭和46年巻地区交通安全協会漆山支部発足時から、副支部長として活躍。平成元年から14年までの13年間、同支部長として、巻町の交通安全活動に多大な尽力をされた。

●善行模範行為

相馬 松次(8区)

昭和61年から現在まで16年以上、巻保育園の樹木・園庭の清掃奉仕を年4~5回続け、また、巻神社境内の清掃も平

成11年から年数回奉仕で行うなど、地域の美化に努められ、関係者や地域住民から感謝されている。

田邊 敏彦(馬堀高畑)

本間 久一(馬堀高畑)

山崎 望(分水町回)

平成15年8月4日午後2時30分ころ、馬堀高畑地内の水路に転落したお年寄りを、3人で協力して無事救助された行為は、他の模範である。

●寄附

石川 一男(東京都板橋区)

社会福祉のために金50万円を寄附された。

保倉 優(4区)

金100万円を寄附された。

小黒 隆彦(東6区)

絵画「帰省」(評価額約70万円)を寄附された。

中高 純子(10区)

第87回二科展入選作の絵画「残照」(評価額約125万円)を寄附された。また、平成15年8月、フランスのトリコロール芸術文化賞・プリディリオン賞を受賞され、文化向上に大きな貢献をされた。

●満百歳

田村 マツ(白寿荘) [明治36年4月5日生まれ]
本間 キミ(白寿荘) [明治36年5月11日生まれ]
込山 ハナ(13区) [明治36年9月15日生まれ]
栗原 ヨシ(稲島) [明治36年11月8日生まれ]

平成15年度巻町表彰式

●とき 11月7日(金)
●ところ 巻町文化会館
●式典 午後4時
●講演会 午後5時30分
式典終了後、アトラクションとして「釜本邦茂」さんの講演会を行います。
釜本さんは元サッカー選手で、日本・アジアを代表するストライカー(東京・メキシコ五輪代表)として活躍。現在は、(財)日本サッカー協会常務理事をお務めです。どんなでも講演会に参加できますので、ぜひお出でください。
また、11月8日(土)の午前中、巻高校体育館で釜本さんによる「サッカー教室」を開催します。

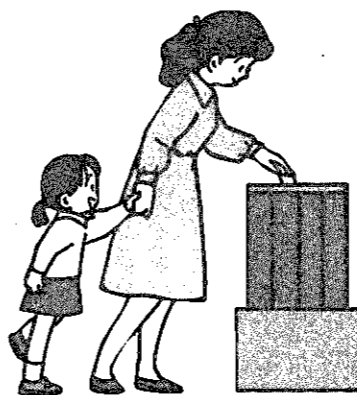


議員選挙

投票時間は午前7時～午後8時

11月9日(日)は、衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査の投票日。国の明日を決める大切な選挙です。あなたの一票を無駄にすることなく投票しましょう。

11月9日(日)は 衆議院



● 巻町で投票できる方

昭和58年11月10日以前生まれで、平成15年7月27日以前から巻町に住民登録されている方です。7月28日以降巻町に転入届をされた方は、前の住所地で投票することになります。また、10月11日以降に町内で転居届をされた方は、前住所投票所での投票となります。投票所は「表1」のとおりです。

● 投票用紙は3種類

今回の選挙は、次の3種類の投票用紙を使います。

衆議院小選挙区選出議員選挙
新潟県第2区小選挙区の候補者名を書いて投票します。

衆議院比例代表選出議員選挙
政党名を書いて投票します。

● 最高裁判所裁判官国民審査

投票用紙には裁判官の名前が印刷されています。やめさせた方がよいと思う裁判官がいたら、その名前の上の欄に×印をつけて投票します。

● 不在者投票は28日から

10月28日(火)から、衆議院議員総選挙の不在者投票が始まります。また、国民審査の不在者投票は11月2日(日)からとなります。

● 役場での不在者投票

午前8時30分から午後8時まで、役場1階相談室(高校通り側から入って正面)で行います。

● 郵便による不在者投票

有権者のうち、「表2」に当てはま

る障害のある方は、自宅で郵便による不在者投票をすることができます。不在者投票を希望される場合は、11月5日(水)までに選挙管理委員会へご連絡ください。
投票には、「巻町選挙管理委員会の発行する『郵便投票証明書』」が必要です。証明書をもちでない場合は、証明書の発行に時間がかかります。早めに選挙管理委員会へご連絡ください。
*寝たきりの方でも「表2」に当てはまらない場合は、現行法では自宅で郵便による不在者投票はできません。

● 病院など指定施設での不在者投票

入院中などで、入院先などが不在者投票指定施設の場合には、入院先などで不在者投票をすることができます。(巻町では町立巻病院、白寿荘、横の里が指定されています)。投票を希望される場合は、各施設に申込みください。施設と選挙管理委員会の投票用紙のやり取りは、郵便で行うため時間が必要です。投票の申込みが遅れると投票できなくなる場合があります。申込みは不在者投票の始まる10月28日以前でもすることができます。

● 入場券をお忘れなく

選挙管理委員会では、有権者に入場券を送付します。入場券は受付事務を正確に、また迅速に行うために大切なものです。投票の際は忘れずにお持ちください。(入場券の発送は10月28日ころになります。入場券が届く前でも、10月28日からの不在者投票をすることができます。)

● 選挙公報を配布します

選挙公報をご家庭に配布します。配布は11月5日以降の予定です。選挙公報は選挙管理委員会事務局にも備えてありますので、お急ぎの方はご利用ください。

● 開票会場と時間

開票会場 町営体育館
開票時間 11月9日(日) 午後9時

● 問合せ

巻町選挙管理委員会
事務局/役場1階第1会議室
☎72-3131
(内線196)

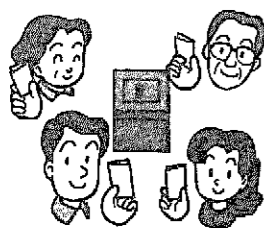


表1 投票所

投票所	場所	対象地区
第1投票所	町営体育館	1区・2区・4区・5区・6区・7区・8区
第2投票所	つくし保育園	3区・堀山団地・安尻・下和納
第3投票所	役場	9区・10区・11区・12区・中郷屋・葉萱場・農業大校
第4投票所	保健センター	東6区・グリーンハイツ・白寿荘・赤錦・湯頭
第5投票所	やすらぎ会館	13区・桔梗ヶ丘・割前・東次上・羽田
第6投票所	漆山西保育園	桜林・栄町・並岡・馬堀上組・十二原・中組・高畑・下組・西下組・河井・柿島・山島・庚午団地
第7投票所	漆山東保育園	漆山1の丁～8の丁・東町
第8投票所	かきの実保育園	竹野町・平成団地・前田・仁箇・すばる台ニュータウン・布目・稲島・伏部・鷺ノ木(一部)・天神町
第9投票所	入徳館野外研修場	松郷屋・平沢・福井・峰岡・舟戸・上木島・下木島・鷺ノ木
第10投票所	松野尾保育園	松野尾浦組・下組・前組・町組・興業第一・興業第二・新月・松山・大原
第11投票所	七浦保育園	角田浜・越前浜
第12投票所	四ツ郷屋分館	四ツ郷屋
第13投票所	ふるさと会館	五ヶ浜

表2 郵便による不在者投票ができる方

障害の程度		該当となる障害
身障者手帳を持っている方	戦傷病者手帳を持っている方	
1級もしくは2級	特別項症から第2項症	両下肢障害・体幹の障害・移動機能障害
1級もしくは3級	特別項症から第3項症	心臓障害・じん臓障害・呼吸器障害・ぼうこう障害・直腸・小腸障害
県知事が証明した方		障害の程度が上記に該当する方



私はグリーンコンシューマー 始めましょ! 「環境にやさしいお買い物」

環境にやさしい買い物って、
どういうこと?

「どうしてこんなにたくさんごみが
でるんだろう? わが家のごみ袋を運
びながら、ふと気がついた。
もしかして、私の買い物に問題があ
るのかな? そういえば、きれいな容器
や、きれいな包装に入っていると、つ
い手が伸びてしまう。」

うん、ひょっとすると「ごみを少
なくする買い物」のコツがあるかもし
れない。よし、さっそくチャレンジだ!

●私はグリーンコンシューマー

ムタなものは買わない。必要な量だけ
買う。再使用できる容器を探す。丈夫で
長持ちするものを選ぶ。こつやこつ、こ
みを少なくするショッピングをしてい
たら、友人に「あなたってグリーンコンシ
ューマーだね」と言われた。

なに、それ? 環境を考えて買い物をす
る人のことを言うの? ショッピングの方
法を変えるだけで、環境もよくなるんだ!

●私の一歩

欧米には、グリーンコンシューマーが
結構いるらしい。そのきっかけをつく
たことされているのが、イギリス人が書
いた「サ・グリーンコンシューマー・ガイ
ド(1988年)」という本だ。そ
う、ごみになるものを断る。資源やエネ
ルギーをムタにしないものを選ぶ。そ
うやってみんなが環境にいいものを買
うようになる。すると地球環境もよくなる。
なるほど、そういうことだったのか。

自分だけの「マイバッグ」があ
ると、ふだんの買い物もちょ
っと楽しくなる。

いつのころからだろう? スーパーマ
ーケットや近所のお店から商品をレジ
袋に入れて持ち帰るようになったのは、
お店に行くときから。台所の一
角はレジ袋だらけ・・・「こんなにい
らないな」と思った日から、「マイバ
ッグ」に変えた。

●ショッピングをオシャレにするぞ!

白い半透明のレジ袋を捨ててお買い物。
見慣れた光景だけ、もったいなく、
くショッピングできないかな。
「買い物袋」もおしゃれの一つってこ
とに気づいた日から、私は「マイバッグ」
を用意するようになった。「レジ袋は、
いいですね」と断っている。レジ袋を
もたないってことは、ごみが増えない
ってことだし、レジ袋の原料になる資源(石
油)を大切にすることを心がけるんだ。

必要なものを、必要な量だ
け買う。このシンプルさが、
環境にやさしい買い物のコツ
なんだ。

おばあちゃん、お豆腐を買うとき
容器持参で行ったんだって。それが昔
の常識だった。

ところが今は、肉も野菜も豆腐も米
も最初からパックされている。ごみが
増えるわけだなぁ、と思うことがある。
私が買いたいのには、容器じゃない。
「中身」なんだ。ショッピングは、中
身優先で考えたいな。

「環境にやさしい買い物」
をする人が増えると・・・

「毎日の暮らしが環境にいいこと」で
も、たくさん集まること」も、その環境
にいいこと」になります。たとえは、こ
ころ、洗剤やシャンプーなどの「詰め替
え商品」が増えたとはいえませんか?

ちなみに温暖化防止のための京都議
が開催された平成9年当時の洗剤類の中
で詰め替え商品が占める割合(出荷比率)
はわずか28%でしたが、年々出荷量が
増え、平成13年には53%に達してい
ます。中身がなくなった容器を捨て、
新しい容器ごと買う「ムタ」に消費者は
気づいています。企業も商品戦略を変え
その結果、資源を使つ量が減り、ご
みの削減につながっています。

これだけではありません。日常の買
い物は、地球温暖化の要因の一つである二
酸化炭素の削減にも影響を与えます。た
とえば、あなたが包装をなるべく省いた
商品を選び、レジ袋を断つて「マイバッグ」
を利用するとします。この買い物術を家
族全員で実践することができれば・・・
一年間で一世帯あたり約58kgの二酸化炭
素の削減効果になると考えられています。
日本の家庭一世帯が一年間に排出してい
る二酸化炭素の量は約6トンといわれて
おり、家庭からの排出量は年々増えてい
るのです。

これらを減らすのは、小さな小さな数
字の積み重ね。ちよつとした私たちの行
動です。そして私たちの行動の積み重ね
が社会を変え、環境を具体的に改善して
いくのです。自信をもって「マイバッグ」
を持ち歩き、「レジ袋は、いりません」
と断つてみませんか。



●ガラスのびんは、何度も使える魔法 の容器

一回使って捨ててしまう容器ってもっ
たいない。でもビールビンや、配達用の牛
乳ビンのように、洗ってくり返し使える
ガラスビンは、資源をムタにしないしご
みにもならない。それに、ガラスは溶か
して固めれば何度でもガラスになる(リ
サイクルできる)んだ。だからビールや
ソースも、私はビン容器入りを選んでい
る。キッチンや冷蔵庫にビンが並んでい
ると、ちよつと豊かになった気がするから
不思議。

●再生紙で、自然も再生できるかな

ティッシュやトイレットペーパー、キ
ッチンペーパー、オフィスペーパー・・・
毎日たくさん紙のお世話になっている。
この紙を作るために、いったい何本の木
が切り倒されていることになるだろう。
古紙をリサイクルした「再生紙」で、十
分なものってたくさんあるよね。

●マイバッグキャンペーン

新潟県では「買い物で暮らし
を変えよう」ごみ半減県民運動
実行委員会を設け、昨年からの活
動を開始。この運動の中で毎年
10月を「マイバッグキャン
ペーン月間」とし関係団体とPR
活動を行っています。

今年からは毎月5日を「ノー
レジ袋デー」と定め、10月5
日に県内各地で集中キャン
ペーンを実施。巻町では新潟県消費者協会巻支部の皆さんがチャレンジャー巻店で
チラシ配布やアンケートを行い、ごみ半減運動をPRしました。



巻町では新潟県消費者協会巻支部の皆さんがチャレンジャー巻店で
チラシ配布やアンケートを行い、ごみ半減運動をPRしました。

もしもの時の避難場所

巻町防災MAP

今年に入って、梅雨前線や台風による豪雨、宮城県北部地震、十勝沖地震など大きな災害が起こっています。

「グラツときたら、まず落ち着いて身の安全を確保する」…大きな被害をもたらす地震災害などは、あるとき突然やってきます。こうした災害に遭ったとき、私たちは常に自宅にいるとは限りません。いざという時のために、家族の避難集場所を決めておきましょう。



施設名	所在地	電話番号
1 巻北小学校	竹野町163	72-6131
2 巻西中学校	仁箇42-1	72-3387
3 町営体育館	巻甲647	
4 巻文化会館・巻公民館	巻甲635	73-2219
5 巻保育園	巻甲2644	72-3356
6 かきの実保育園	仁箇1443-1	72-0770
7 ※すわ保育園	巻甲763-1	72-7697
8 やすらぎ会館	巻甲121-1	72-7120
9 竹野町野球場	竹野町2463	
10 県立巻高等学校	巻乙30-1	72-2351
11 県農業大学校	巻甲12007	72-3141
12 県立巻工業高等学校	堀山新田51-1	72-2049
13 県立巻総合高等学校	巻甲4295-1	72-3261
14 巻南小学校	堀山新田1301	72-2067
15 巻東中学校	湯頭1493	72-3332
16 つくし保育園	堀山新田256	72-3990

施設名	所在地	電話番号	施設名	所在地	電話番号
17 堀山運動公園多目的広場	堀岡580	72-1212	17 ふるさと会館	五ヶ浜2237	78-2211
18 じよんのび館	福井4067	72-4126	18 新潟市木山小学校	新潟市木山1886	025-239-2044
19 角田山自然館	福井4067	73-4817	19 松野尾小学校	松野尾690	72-2811
20 入徳館野研研修場	峰岡444の乙	72-2876	20 松野尾保育園	松野尾2896	72-3548
21 峰岡地区公民館	堀ノ木1633-9	73-4055	21 漆山小学校	馬堀4515	73-2036
22 保健センター	巻甲4363	72-7100	22 漆山地区公民館	馬堀6001-56	73-2660
23 農村環境改善センター	福井3975-2	72-8948	23 漆山野球場・体育館	漆山3299-3	
24 越前小学校	越前浜4670	77-2052	24 漆山東保育園	漆山3320	76-2315
25 県立青少年研修センター	越前浜5597-2	77-2111	25 漆山西保育園	並岡10-2	72-8142
26 七浦保育園	越前浜6905-6	77-2002			

●このほかに各地区・集落にある公民館分館、集落開発センター、集会所、公会堂等の集会所施設を一時的避難場所として活用。
●※は一時的性格をもつものとする。

警察	110番 (72-0110)
消防・救急	119番 (72-3309)
災害対策本部(役場)	(72-3131)
水道(上下水道課)	(72-2164)
ガス(蒲原ガス)	(72-3337)
電気(東北電力)	(72-2161)

わが家の避難集場所	
家族の緊急連絡先	

医療機関	所在地	診療科目	電話番号
巻町国民健康保険病院(町立巻病院)	東6区	内科・小児科(休診)・外科・整形外科・眼科・泌尿器科・皮膚科・産科・婦人科・歯科・皮膚科(休診)	72-3111
堀川レディースクリニック	東6区	産科・婦人科・小児科	72-2785
飯塚外科内科医院	東6区	外科・内科・心臓外科・呼吸器科・消化器科・循環器科	72-1151
大西医院	13区	神経科・内科	70-0024
小川眼科医院	7区	眼科	72-2883
笠原内科医院	1区	内科・小児科	72-8066
藤原医院	5区	内科・外科・皮膚科	72-2221
古寺医院	7区	内科・小児科	72-2016
こどもの医院おおば	12区	小児科	73-3415
西川内科病院	1区	内科	72-6066
さくらざわ眼科クリニック	東6区	眼科	72-5000
しまがきクリニック	東6区	整形外科・皮膚科・リウマチ科・リハビリテーション科	73-1312
耳鼻咽喉科浅辺医院	6区	耳鼻咽喉科	72-3039
関口医院	越前浜	内科・婦人科	77-2009
高木医院	8区	内科・小児科	72-2208
竹前整形外科医院	7区	整形外科・外科	73-2809
たなか医院	東6区	神経科・内科・心臓内科	72-8532
長沼医院	6区	内科・小児科	72-2210
本田医院	堀山	内科・小児科・消化器科	73-2100
瀬谷産婦人科医院	東6区	産科・婦人科・内科	72-4141
休日夜間急患センター	東6区	内科・小児科・歯科	72-5499

11月は「全国青少年健全育成強調月間」

近年、青少年による凶悪犯罪やいじめ、児童虐待など、青少年をめぐる問題は深刻な状況にあります。青少年の犯罪や非行を防ぐためには、まず私たち大人が社会の基本的なモラルやルール、思いやりなどを身をもって伝えていく姿勢が求められています。また、未来を担う青少年が心身とも健やかに成長していくために、家庭・学校・地域などが一体となって子どもをはぐくむことが重要です。

大人の皆さんへ

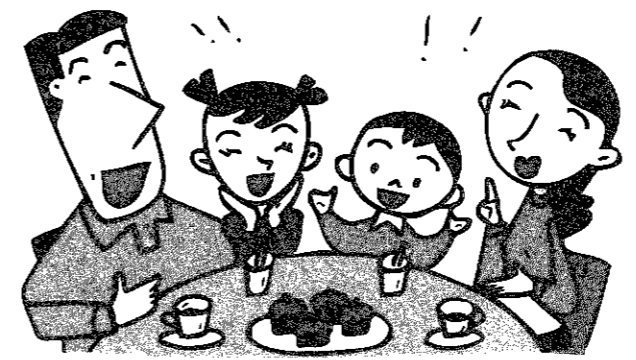
■青少年の育成は、大人一人ひとりの責務

次代を担う青少年が、社会における自らの役割と責任を自覚し、豊かな個性と能力をつちかい、非行におちいることなく、心身とも健やかに成長することは社会全体の願いです。
まず大人自身が、社会の基本的なモラルやルールを身をもって伝えていくという姿勢が求められています。また、より多くの大人が、それぞれの立場で、青少年が健やかに育つための行動に積極的に取り組むことが望まれています。

また、子育てについて相談相手もなく孤立した親を経験のある人たちが支えたり、父親同士で子どもの育成に取り組んだりする地域活動なども望まれています。

■青少年の多様な社会参加活動を支えよう

変化の激しいこれからの時代を支える青少年の育成のためには、さまざまな社会活動を通じて、より多くの青少年が、自立性や社会性をはぐくむことができるようにすることが重要です。
そのためには、より多くの大人たちが、青少年と一緒に、ボランティア活動、スポーツ・文化活動などの社会参加活動に取り組むことも望まれています。



青少年の皆さんへ

■自分をみがこう

日本の将来を担う皆さんの多くは、悩んだり、困難に突き当たったりしながらも、自分を見つめ、また、社会にも目を向けて、一步一步成長しながら日々の生活を送っています。
しかし、これからの社会を考えると、青少年全体の課題として、規範意識の低下や、生活体験等の不足など、気にかかる面が見受けられることも指摘できます。
皆さんが健やかに育つことは、自分自身の問題であるだけでなく、社会全体の願いでもあります。
どんな大人になりたいのか、どんな大人にはなりたくないのか、将来の自分を思い描きながら、甘い誘惑にまどわされることなく、いろいろな活動に積極的に取り組み、自分を伸ばしてください。

■他人を大切にしよう

「人を思うは身を思う、人を憎むは身を憎む」と言うことわざがあります。
人に思いやりをかけることは、結局自分の身に返ってくることであり、また他人に憎しみを持てば巡りめぐって、いつか自分が人から憎まれるという考え方です。
このように他人を大切にすることは、自分を大切にすると同じです。人を傷つけることは、自分を傷つけるのと同じことなのです。
社会のルールやマナーも、このような考えからできています。毎日の生活のなかで、こうした考え方を心がけるようにしましょう。



■家庭のあり方を振り返ろう

家庭は、子どもたちの人格形成の行われる最初の場所です。
親は、子どもの基本的な人格形成については自らに責任があることをはっきりと自覚しましょう。また、基本的な生活態度や社会規範などを子どもに伝える責務を、子ども本人に対してだけでなく、社会に対しても負っているということを強く認識しなければなりません。特に今、父親の子育てへの参画が強く求められています。
家庭でのしつけ、ふれあいと信頼の大切さなど、家庭のあり方を見直しましょう。

■地域一体となって青少年の育成を

青少年の健全育成のためには、家庭や学校、関係機関などの努力だけでは足りません。
地域において、日ごろから子どもたちを温かく見守り、励まし、ときには注意したりすること、有害な情報や環境から子どもたちを守るなど、より多くの人々がさまざまな地域活動に関わることで、青少年の健全育成に大きな力となります。

青少年育成巻町民会議・巻町教育委員会

スポーツの秋 芸術の秋

● 松野尾小学校

2学期に入り、松野尾小学校では、「角田山登山」「音楽発表会」「校内マラソン記録会」「文化祭」と正にスポーツの秋、芸術の秋にふさわしい行事が続きます。ここでは、すでに行った3つの活動の様子を紹介します。

■ 角田山登山

9月12日に、全校角田山登山を行いました。
松野尾小では、縦割り班ごとに、学校から湯の腰登山口まで歩き、頂上をめざします。決して楽な行程ではありませんが、1年生を含め全員が頂上に登ることができました。

頂上で汗を拭き拭き食べたお弁当は格別だったようです。十分に休みをとった子どもたちは元気に山を下り、バスに乗って学校に戻りました。

■ 音楽発表会

9月26日に、音楽発表会を行いました。
音楽の時間で学習した内容を中心に、合唱や合奏を学年毎に披露しました。どの学年も恥ずかしがらずに、大きな声を出し、元気よく歌うことができました。また、リコーダーや木琴などの楽器を使って楽しく演奏していました。
当日は、お父さんやお母さん、おじいさんやおばあさん方からたくさん来ていただきました。皆さん、一人一人の子どもたちの活躍に目を細めていらっしゃいました。



6年生によるリコーダーオーケストラ

■ 校内マラソン記録会

10月16日に、上堰湯公園を会場にして行いました。みんなが一所けん命がんばったので、多くの新記録が出ました。

● 松野尾小学校のホームページ

<http://www.mercury.jstar.ne.jp/~m2matsu/>

ご利用ください!

● 視聴覚ライブラリー
(西蒲・燕視聴覚ライブラリー)

皆さんは、巻町立視聴覚ライブラリーをご存じでしょうか。
視聴覚ライブラリーとは、視聴覚教育振興のために、昭和49年に設立された社会教育施設で、新潟県内には12箇所があります。
設立当時、同ライブラリーは巻町公民館内にありましたが、今から15年前に巻南小学校内の現在の場所に移転しました。そして、現在は巻町だけでなく、西蒲・燕視聴覚教育協議会としても活動しています。
今回は、ライブラリーの業務を簡単に紹介します。

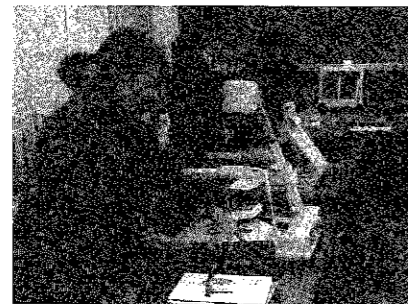
■ 教材・機材の貸出

16ミリフィルム・ビデオテープ等合わせて約2,000本の教材をはじめ、映写機・ビデオプロジェクター等のさまざまな機材の貸出を無料で行っています。ただし貸出は、原則として「ライブラリーに登録した団体」に限られており、個人への貸出は行っていません。

主に学校・保育園・公民館等が、学習・研修・映写会等に利用しています。また、最近では学校週5日制にともない、PTA行事や、地域子ども会等への貸出も多くなってきました。

■ 研修会の実施

ライブラリーでは、ビデオプロジェクター・16ミリ映写機の操作・活用等の研修を実施しています。



プロジェクター講習会

受講者の大半は、学校・保育園・幼稚園の職員、社会教育の関係者ですが、生涯学習ということで、巻町老人クラブの方々にも、映写機等の操作研修を行っています。学校週5日制の関係もあり、受講者は年々増えています。

また、13年度から始まった、教員

対象の情報教育地域研修の会場提供を行っています。学校の先生方がコンピュータやインターネット等を授業に活用することをねらいとして、県の情報教育主事が隔週で研修を行っています。



情報教育研修

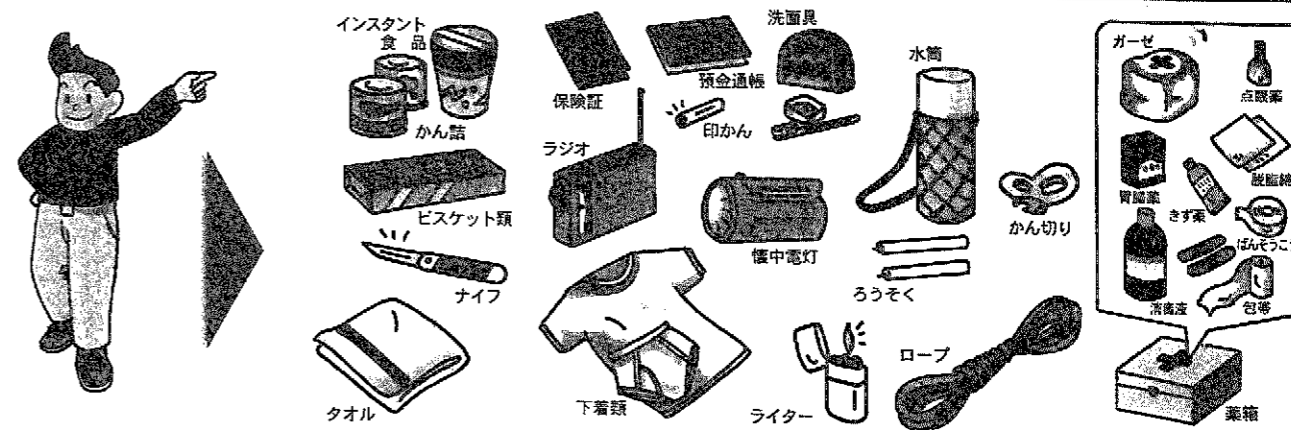
以上のほかにも、ビデオテープ等のダビング・編集、さまざまな視聴覚教材を作るための手助けなども行っています。

視聴覚ライブラリーは、公民館と同じように気軽に利用できる社会教育施設です。町民の皆さん(団体)の多くの利用をお待ちしています。

● 視聴覚ライブラリーのホームページ
<http://www.ash.ne.jp/~ntavl>

シリーズ 校庭

もしもの時の非常持出品



地震の心得10ヶ条

- 1 ます身の安全を!**
ケガをしたら火の始末や避難がおくられてしまいます。家具の転倒や落下物には十分な対策を。
- 2 すばやく火の始末**
揺れを感じたらすばやく行動。火元付近には燃えやすいものを置かない習慣を。
- 3 戸を開けて出口の確保**
揺れでドアが開かなくなることも。戸を開けて避難口の確保を。
- 4 火が出たらすぐ消火**
万一出火しても天井に燃え移る前なら大丈夫。あわてず消火を。
- 5 あわてて外に飛び出さない**
飛び出しはケガのもと。冷静な判断を。
- 6 狭い路地やブロック塀には近づかない**
ブロック塀や自動販売機は倒壊の恐れが。すばやく避難を。
- 7 協力し合って応急救護**
地域ぐるみで協力し合って応急救護の体制を。
- 8 山崩れ、がけ崩れに注意**
居住地の自然環境を把握して二次災害防止の心掛けを。
- 9 避難は徒歩で**
マイカーでの避難は危険なうえ緊急出動の障害に。ルールを守る心のゆとりを。
- 10 正しい情報を聞く**
噂はひとつ。間違った情報にまどわされず的確な行動を。

マグニチュードと地震

地震の規模はマグニチュード(M)で表されます。これは地震として発生した波のエネルギーの量を示す単位で、Mが1.0上がればエネルギーは約30倍になります。また、震度とは、ある地点で感じる揺れの強さを数字で示したものです。したがって、マグニチュードが大きくても震源から離れていれば、震度は小さくなります。

震度0	人の体には感じないが、地震計には記録される。	震度5	(弱) 食器類や書籍が落ち、家具が移動し、窓ガラスが割れることがある。
震度1	振動に敏感な人や静止している人が感じる。	震度6	(強) テレビが台から落ち、重い家具や自動販売機が倒れることがある。
震度2	静止している人の大多数が感じ、障子や戸がわずかに揺れる。	震度7	(弱) かなりの建物で、壁やタイルや窓ガラスが破損し、落下する。
震度3	歩行中の人にも感じ、家屋や木々が揺れる。		(強) 立っていることができず、はわないと動くことができない。
震度4	家屋が激しく揺れて、不安定な花瓶などは水があふれ、転倒する。		ほとんどの家具が大きく移動し、飛ぶものもある。水があふれ、転倒する。

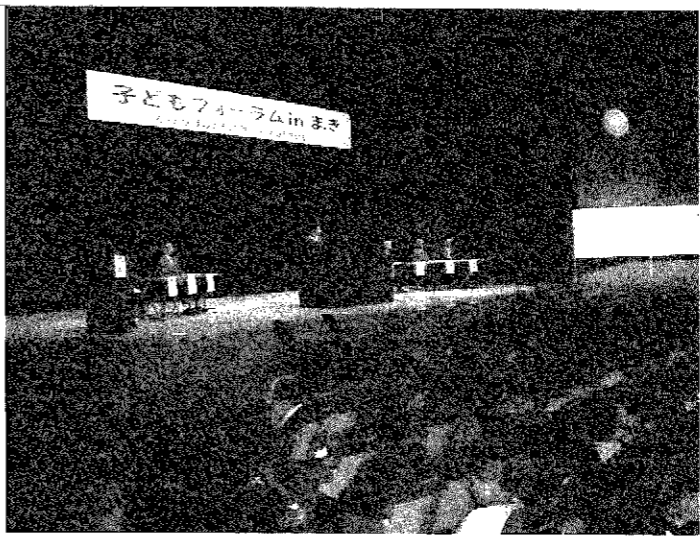
風の強さと被害の程度

*25m/Sの風は、時速90kmで走る列車の屋根の上に乗って感じる風と同程度のものです。

- 10m さしている傘が壊れる。
- 15m 取りつけの悪い看板やトンネル板が飛ばされる。
- 20m 体重の軽い子どもは飛ばされそうになる。上体を約30度傾けないと前進できない。
- 25m 煙突や屋根瓦が飛ばされ、TVアンテナが倒れる。
- 30m 雨戸がはずれ、建てつけの悪い家は倒れる。
- 35m 小石が飛び、人は立っていない。
- 40m 多くの木造家屋は倒壊し、樹木は根こそぎ倒される。

一人一人が輝こう
子どもフォーラム

10月2日、巻町文化会館、巻町公民館、町営体育館を会場に、「第4回子どもフォーラムinまき」を開催しました。当日は、町内小学6年生、中学2年生、教育や行政にかかわる大人、地域住民などおよそ800人が参加。「いきいきとした学校生活を送るには」「すみよい町にするには」をテーマに6分科会に分かれパネルディスカッションを行い、日ごろ考えていること、



取り組んでいることを発表したり、意見を交わしたりしました。今年度の子どものフォーラムの特色は、パネリストとフロアの参加者との意見交換、小グループ編制による討議も活発に行われたこと。参加者一人ひとりが輝くとともに、フォーラムをおしてさらに学校で、巻町で輝いていこうと認識を新たにしました。

次代につなげ
米百俵リレー

10月4日、長岡市で開催された「米百俵まつり」にちなみ、巻町から長岡市までの15区間42.8kmを走破する「米百俵リレー」が行われました。このリレーは、巻町や長岡市などの100人のランナーによって、米俵と町長の親書が長岡市長に届けられるもの。出発地の米百俵のふるさと、三根山藩址（入徳館野外研修場）では、第一走者を務める巻町代表の巻信用組合有志や巻高生15人が町長から親書を受け取り、午前10時40分、遠路長岡を目指して走りだしました。巻町を出発した米百俵隊は、岩室、弥彦、分水、中之島の15区間をリレーでつなぎ午後



町長の親書を読み上げる田邊さん

3時30分、最終走者が米俵を担いで長岡のまつり主会場に到着。多くの観衆に見守られながら、巻高陸上部部長 田邊圭輔さん（東6区）が長岡市長に親書を手渡しました。

いざという時に備えて
秋季消防演習

10月12日、巻北小学校を主会場に「巻町秋季消防演習」が行われました。演習には、巻町消防団をはじめ消防本部から車両36台、およそ550人が参加。午前8時の大サイレンを合図に西川堤防沿いの放水訓練で演習が始まりました。はしご車を先頭に、堤防沿



本町通りをパレードする消防団

いに並んだ消防車両からの放水は圧巻。見学に訪れた親子などからは歓声があがり、中にはカメラを構え水のアーチをバックに記念撮影する姿も見られました。その後は、本町通りをパレードし、巻北小学校で人員姿勢服装点検、小隊訓練が行われました。町の安全を担う消防団。いざという時に備えて、訓練を重ねています。

第12回町民スポーツ
フェスティバル結果

10月12・13日
城山運動公園ほか

- 【少年野球】
- Aクラス ①浜っ子ライオンズ
 - ②巻フェニックスJr ③松野尾オイルスターズ ④サティンイングルス ⑤Bクラス ①掘尾プレ1 ②松野尾オイルスターズ
 - ③竹野野若葉 ④入徳館クレイジーズ ⑤Cクラス ①松野尾オイルスターズ ②掘尾プレ1 ③浜っ子ライオンズ ④漆山少年フアイターズ
- 【中学校野球対抗戦】
- 巻東中学校0-4巻西中学校
- 【第28回町長杯争奪野球大会】
- Aクラス ①渡り鳥 ②越前浜メッツ ③BULL ④ビーチハウス平長
 - Bクラス ①Yot ②みっかぼうS ③東北電力 ④LOOSE
- 【町長杯争奪壮年野球大会】
- ①漆山フアイターズ ②3区パッファローズ ③入徳館クレイジーズ ④赤箱
- 【ゲートボール大会】
- ①仁徳 ②漆山B ③竹野町
- 【Makiカップサッカー大会】
- Aリーグ ①大野FC ②白根ベガサス ③吉田S・C・U ④Bリーグ ①吉田S・C・U ②大野FC ③白根ベガサス
- 【グラウンドゴルフ大会】
- ①早川周二 ②武田信明（吉田）
 - ③小林正明
- 【ソフトテニス大会】
- 一般男子 ①田辺清・佐藤史弘
 - 中学生男子 ①頼所拓也・武石直樹（巻東中） ②中学女子 ①山岸（由実）・山岸（由季）（巻西中） ③シニアA ①本間文夫・下村寿一 ④シニアB ①小林京子・久保田正史
 - ジュニアA ①小林孔明・藤田広大 ②ジュニアB ①竜島晋・樋浦司

お知らせ
TOWN INFO MAKI

- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

今月の納税

町・県民税…第3期
国民健康保険税…第6期
納期限…10月31日(金)
※期限内の納入をお願いします。

納税は便利な
口座振替で！

※口座振替の用紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。
※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替依頼書で変更手続きをお願いします。

第34回町民囲碁大会

とき 11月16日(日)
午前9時30分(受付午前9時)
ところ 巻町囲碁クラブ(巻町3区 幕本因坊)

対象 町民及び町内勤務者
参加費 1,000円(昼食付、大会終了後、懇親会参加者は別途懇親会費2,000円)

申込期限 11月11日(火)
申込み・問合せ ☎73-3741
巻町囲碁クラブ ☎72-4189
または伊東さん

休日救急当番医
11月18~15日

外科 2日 本間医院(分水町: ☎98-2350)
3日 湯東けやき病院(湯東村: ☎86-3515)
9日 吉岡医院(吉田町: ☎92-7887)

内科・小児科・歯科 西浦原地区休日夜間急患センター
(東6区: ☎72-5499)

催し

第32回日本消化器病学会
甲信越支部市民公開講座

とき 11月2日(日)
午前10時~正午

ところ 巻町保健センター
対象 西浦原を中心とした一般住民
テーマ 「増加しているおなかのガン(消化器の癌)」
演題名と講師

- ・「増えている肝臓癌」
新潟大学大学院消化器内科
青柳 豊教授
- ・「今、増えている大腸癌」
昭和大学横浜市北部病院消化器センター 工藤進英教授

その他 参加自由・入場無料
問合せ 町立巻病院
副院長 川口英弘
☎72-3111

シニアはいつの健康教室
(転倒予防教室・水中版)

「膝や腰が痛いので運動はできない」という方はいませんか。水中では身体が浮き、痛みも少なく効果的に運動ができます。運動はしたいがあらためていた方、ぜひ、水中の世界を体験してみてください。

とき 11月17日・12月1日・15日・1月5日・19日・2月2日・16日・3月1日(いずれも月曜日)
午後2時30分~3時40分

内容 水中での筋力トレーニング、ウォーキングなど

※水泳できないので顔を水につけません。泳げない方も大丈夫です。

ところ アクシムMAKI

新潟県聴覚障害者大会
「記念講演」開催

聴覚障害者(デフ)の抱える問題を語り、聴覚障害者の「コミュニケーション手段」「手話」について一緒に考えてみませんか。

とき 11月9日(日)
午後1時

ところ 巻町文化会館
演題 「デフパフォーの発達は「コミュニケーション保障から」

講師 東京大学先端科学技術研究センターバリアフリープロジェクト特任助手 中野聡子さん
問合せ 町民福祉課障害福祉係
☎72-3131(内線163)

お知らせ

老齢福祉年金を受給
されている方へ

12月期分(8・9・10・11月分)を11月11日(火)から受給できるようになります。国民年金証書(緑色の証書)と印鑑をお持ちになり、決められた郵便局で年金をお受け取りください。

24時間受付・相談無料
電話健康相談室
(0120)834-011
医師・看護師等がお答えします。

相談の前に市町村コード番号を伝えてください。個人名を言う必要はありません。

市町村コード番号
巻町 15345

問合せ 町民福祉課国民年金係
72-3131
(内線161・166)

**大腸がん検診の未使用
券の回収について**
10月1日で大腸がん検診が終了しました。申込したが何らかの理由で受診されなかった方、未使用券の回収をさせていただきます。ご協力ををお願いします。
回収場所 高齢福祉保健課
または巻町保健センター
提出期限 11月10日(月)
受付時間 午前8時30分、午後5時
問合せ 巻町保健センター
72-7100

現在、先の大戦において旧日本軍の軍人・軍属等として戦死された方の遺族や重度戦傷病者の方々に弔慰の意を表すため弔慰金等が支給されています。
●ご遺族 弔慰金260万円
●重度戦傷病者の方 見舞金400万円
請求期限 平成16年3月31日(水)
※請求期間内に請求されない方は弔慰金が支給されませんので十分注意してください。
※県では、随時相談に応じています。心当たりのある方や情報をお持ちの方はお知らせください。
問合せ 県福祉保健部福祉保健課
協議窓給室
025-285-5511
(内線2603) または
総務省弔慰金等支給業務室
03-3539-7830

**旧軍人軍属及びその
遺族の皆さんへ**
恩給受給者の死亡権手続きが簡単になりました。
旧軍人軍属本人またはその遺族の方で、恩給を受給していた方が死亡した場合には、その遺族または相続人が、直接、総務省人事・恩給局へ電話し、受給者名、死亡年月日・恩給証書の記号番号を伝えれば、失権届等の提出が不要になりました。
問合せ 総務省人事・恩給局恩給相談室
03-5273-1400
または県福祉保健部福祉保健課
協議窓給室
025-280-5180

資産税係へ連絡
資産税係による家屋調査
※既に家屋調査が完了している家屋については、届出不要です。
取り壊し家屋の届出
登記のある家屋
法務局へ滅失登記
登記のない家屋
資産税係へ滅失届出書提出
滅失届出書は資産税係であります。(印鑑を持参してください)
※新・増改築等の家屋調査の際に、取り壊しの確認をした家屋については、資産税係への届出は不要です。
問合せ 税務課資産税係
72-3131 (内線184)

区間・車種 北陸道巻湯東IC、または磐越道安田IC、新津ICから新潟西・新潟中央・新潟東田・新潟空港の3カ所ICまで利用できる普通車・軽自動車及びETC車全車種
●**日東道活用実験**
「普通車・軽自動車」
実施期間 10月31日(金)までの終日
「ETC利用車全車種」
実施期間 平成16年2月29日(日)までの終日
区間 中条IC～新潟西IC間で阿賀野川をまたぐ区間を利用する方のみ
問合せ 新潟国道事務所内
新潟ゆとりネット事務局
025-280-5406

巻町民芸能祭
詩吟発表会
とき 11月16日(日)
午後1時開演
ところ 巻町文化会館
入場料 (全席自由)
前売り300円 当日券400円

民謡民舞の集い
とき 11月23日(日)
午後0時30分開演
ところ 巻町文化会館
入場料 (全席自由)
前売り500円 当日券600円
チケットのお求め・問合せ
巻町文化会館 73-2219

**新・増改築や取り壊し
の届出をお忘れなく**
固定資産税(土地・家屋)は、毎年1月1日を基準日として、その資産の所有者に課税されます。土地は登記簿により、新・増改築家屋(居宅・店舗・車庫・作業場など)は家屋調査により確認し、その価格をもとに税額が計算されます。
●**家屋等の新・増改築の届出**
新・増改築(小屋含む)の工事完了

新潟ゆとりネット
からのお知らせ
朝夕の通勤時間から、日中・夜間に至るまで終日、高速道路が約半額で利用できます。ETC車は全車種が対象です。
●**北陸道・磐越道活用実験**
実施期間 11月4日(火)～14日(金)の終日

区間・車種 北陸道巻湯東IC、または磐越道安田IC、新津ICから新潟西・新潟中央・新潟東田・新潟空港の3カ所ICまで利用できる普通車・軽自動車及びETC車全車種
●**日東道活用実験**
「普通車・軽自動車」
実施期間 10月31日(金)までの終日
「ETC利用車全車種」
実施期間 平成16年2月29日(日)までの終日
区間 中条IC～新潟西IC間で阿賀野川をまたぐ区間を利用する方のみ
問合せ 新潟国道事務所内
新潟ゆとりネット事務局
025-280-5406

募集

**第12回巻町民7人制
ソフトバレーボール大会**
とき 11月16日(日)
午前8時30分開会式
ところ 町営体育館、巻工業高校体育館、巻工業高校で受付、開会式
参加資格 町民及び町内勤務者で構成するチーム(学生は除く)
チーム編成 監督、マネージャー、各1人、選手12人以内(ただし、監督、マネージャーは選手を兼ねられる)
①女子の部...全員女性で構成
②一般の部...男女混合(男性が1人でも入ったチーム)もしくは男性のみで構成
参加費
①協会加盟チーム 2,000円
②非加盟チーム 3,000円
※代表者会議の日に徴収します。
申込期間 10月27日(日)～11月5日(水)
申込み 生涯スポーツ課
72-3131 (内線252)
問合せ 巻町ソフトバレー協会
渡辺さん 72-3251

ソフトバレーではありません。ビーチボールを使用する4人制バレーボールをイメージしてみてください。誰でも気軽に楽しめるスポーツです。
とき 11月9日(日)
午後1時～3時
ところ 巻南小学校体育館
持ち物 内履き・タオル・飲み物
参加費 無料
申込締切 11月7日(金)
※当日参加大歓迎です。
申込み 生涯スポーツ課
72-3131 (内線252)
問合せ 熊谷さん
73-4083

**健康づくり教室
「あなたの健康サポート教室」**
運動不足を感じている方に健やかに生き生きとしたライフスタイルを提案するため、健康サポート教室を開催します。自分にあった健康メニューで楽しく健康増進・健康維持をしませんか。
健康維持をしませんか。
教室期間 1か月(11月～2月の4回)
11月教室 11月15日(土)



12月14日(日)
●12月教室 12月15日(月)
●1月教室 1月15日(木)
●2月教室 2月15日(日)
定員 各月 20人(定員になり次第締切)
屋の部 午前10時～午後4時 10人
夜の部 午後4時～10時 10人
対象 巻町民の方
教室内容 エアロビクス・ステップ・ダンベル体操・ウェストシエイク・ストレッチ・太極拳・水泳・サウナプログラム・トレーニングジム・その他いろいろなメニューの中から複数選択可です。
※休憩日以外利用可能です。
ところ アクシマキ
参加費 各月 2,100円(保険料含む)
申込方法 参加費を添えて直接アクシマキに申し込んでください。電話予約可。ただし、定員の仮予約となります。各教室の締切までに申込がない場合は予約取消しとさせていただきます。
※申込みは1人1か月のみの申込みとさせていただきます。
申込締切
各教室の始まる前日
主催 巻町
主管 巻町教育委員会
生涯スポーツ課
72-3131 (内線251)
問合せ アクシマキ
73-3360

「不審者から子どもを守りましょう」
最近、児童生徒を狙った不審者による事件が多発しています。子どもたちが被害に遭うことなく、安全に過ごせるよう、子どもたちの登下校の様子や遊びなどに注意してください。
問合せ 巻町教育委員会 学校教育課 73-2000

県くらしのダイヤルです ☎(025)285-7000

自分の薬を管理をしよう	11月4日～11月10日
ストレス社会と心の病気	11月10日～11月17日
目薬の正しい使い方	11月17日～11月25日
消費生活相談事例 ～内職商法～	11月25日～12月1日

骨髄バンクにご協力ください
～患者に生きる希望を与えるのは、あなたのやさしさと勇気による「ドナー登録」です～

●白血病などの病気は、毎年6,000人くらい発症しています。骨髄移植はこれらの疾患に有効的な治療法です。
●移植をするには、患者と骨髄提供者(ドナー)の白血球の型が一致しなければならず30万人のドナー登録が必要です。

骨髄とは? 骨の中のゼリー状の液体で、骨髄ではありません。
骨髄移植とは? 骨髄液を点滴で入れることで、骨を切ってくっつけるではありません。
では、なぜ移植なの? 骨髄液は臓器なので、点滴で入れても医学では移植といえます。
ドナーとは? 20歳～50歳までの健康な方がドナーとすることができます。
ドナー登録とは? 腕からの10ccの採血ですみ、所要時間は約30分かかります。あなたのHLA(白血球の型)は骨髄バンクに登録されます。★**臓器移植法による移植ではありません。**

骨髄バンクドナー登録休日受付
とき 11月16日(日)
午前10時～午後3時
事前に電話予約をお願いします。当日受付は50人まで受付れます。
ところ 県央サティ 2階サティホール
予約・問合せ 三条健康福祉環境事務所医薬予防課
0256-36-2362
(平日 午前8時30分～午後5時)

「Sマーク」を店頭に表示しているお店は、
①事故が発生した場合の賠償保険
②施設や設備の内容
③仕事やサービスの内容について詳しく表示している信頼できるお店です。
問合せ (財)新潟県生活衛生営業指導センター
025-283-5900

巻町特定疾患医療費助成についてお知らせ

平成15年10月1日から、新潟県発行の特定疾患医療受給者証に、下記の月額自己負担限度額が書かれている方の医療費を助成します。

入院	通院
4,500円	2,250円
2,250円	1,120円
450円	220円
220円	110円

入院	通院
6,900円	3,450円
3,450円	1,720円
690円	340円
340円	170円

入院	通院
8,500円	4,250円
4,250円	2,120円
850円	420円
420円	210円

療養に要した自己負担額の 60%

療養に要した自己負担額の 45%

療養に要した自己負担額の 30%

【必要書類】

- ・巻町特定疾患医療費一部負担金助成申請書 → 印かん、患者本人の（郵便局以外の）振込先が必要です。
- ・特定疾患の治療で支払いをした医療点数記載のある領収書
- ・特定疾患医療受給者証（保健所から発行のもの）

【注意事項】

- ・診療月の翌月までの申請になります。

問合せ 高齢福祉保健課 健康づくり係
☎72-3131（内線173）

求人情報

地元企業では、あなたの活力を求めています。

【就職を希望する方は巻公共職業安定所（ハローワーク巻）☎72-3155へ】

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	ソフトウェア業	6区	プログラマー	2	20~30	160~250	8:30~17:30
2	医薬品・化粧品小売業	東6区	薬剤師	1	不問	270~320	9:00~18:00
3	歯科診療所	東6区	歯科衛生士	1	20~26	180~250	8:30~13:00/15:00~20:30 8:30~20:30
4	自動車小売業	東6区	サービス事務員	1	25~35	132	9:00~17:30
5	その他の食料品製造業	赤 館	一般事務員	1	20~40	130~150	8:30~17:00
6	歯科診療所	東6区	歯科受付事務員	1	20~26	155~190	8:30~13:00/15:00~20:30 8:30~20:30
7	その他の各種商品小売	下和納	店頭販売員	1	20~35	160~210	10:00~21:00/10:00~19:00 12:00~21:00
8	木造建築工事業	潟 頭	営業員(不動産)	1	20~35	157.5~320	9:00~18:00
9	その他の金属製品製造	東6区	営業員	1	25~40	215~265	8:00~17:00
10	各種物品賃貸業	漆 山	営業員(総合職)	2	20~35	160~220	8:20~17:00
11	理容業	5区	美容師	2	不問	122~200	8:45~18:30
12	食堂・レストラン	仁 箇	調理師見習	1	20~30	130~170	10:00~20:00
13	食堂・レストラン	仁 箇	調理補助員	2	18~30	122.5~140	11:00~20:00
14	食堂・レストラン	漆 山	調理師及び見習	1	18~30	150~250	10:30~22:00
15	一般貨物自動車運送業	河 井	トレーラー運転手	2	25~40	225~300	8:00~17:00
16	板金・金物工事業	潟 頭	現場従業員(建築金物)	1	不問	192~264	8:00~18:00
17	土木工事業(舗装工事)	中 郷 屋	配管工	2	26~45	180~250	8:00~17:00
18	土木工事業(舗装工事)	四ツ郷屋	配管工	4	20~40	180~250	8:00~17:00
19	土木工事業	前 田	とび・土木作業員	5	20~40	180~336	8:00~17:00
20	舗装工事業	上 木 島	舗装工事及び土木作業員	3	18~55	161~300	7:00~17:00
21	園芸サービス業	6区	事務員	1	20~40	0.75	8:30~17:00
22	一般貨物自動車運送業	馬 堀	事務員	1	20~50	0.70	10:00~14:00/16:00~20:00 (8:00~20:00の間の4時間)
23	その他の食料品製造業	赤 館	事務員	1	不問	0.65~0.75	9:10~16:00
24	老人福祉業	12区	看護師又は准看護師	1	20~50	0.98	8:15~12:15
25	その他の食料品製造業	赤 館	菓子包装工	2	20~45	0.65~0.85	9:10~16:00

21~25は時間給

11月 町民生活カレンダー

1日~15日 (☐=時間 ☒=会場)

1 土	★役場閉庁
2 日	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日 ●心配ごと相談 ☐午前10時~午後1時 ☒ふれあい福祉センター ▶休日救急当番医(13ページ参照)
3 月	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日 ▶休日救急当番医(13ページ参照)
4 火	●行政相談 ☐午前9時~正午 ☒役場3階第3会議室
5 水	●社会保険年金相談 ☐午前10時~午後3時 ☒巻町商工会館 ●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター ●じょんのび館休館日
6 木	●心配ごと相談 ☐午前10時~午後1時 ☒役場3階第3会議室 ★町立巻病院外来診療休診日
7 金	●消費生活苦情相談 ☐午後1時30分~3時30分 ☒役場3階第3会議室
8 土	★役場閉庁
9 日	○郷土資料館休館日 ▶休日救急当番医(13ページ参照)
10月	○郷土資料館休館日 ○得雲荘休館日
11火	◆1歳6か月児健診 ☐午後1時20分集合 ☒保健センター
12水	●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター ◆3歳児健診 ☐午後1時20分集合 ☒保健センター
13木	●心配ごと相談 ☐午前10時~午後1時 ☒役場1階相談室
14金	
15土	★役場閉庁

ルールを守って散歩しましょう!

最近、城山運動公園において犬の散歩時にリード(引綱)をしない方がおり、ジョギングに来た方から「犬に追いかけられた」との苦情が届きました。また、フンの後始末をしない方もいます。動物の飼育については、ルールを守りましょう。



赤ちゃんの健康のために

会場/保健センター ☎72-7100

1歳6か月児健診

対象 14年4月生まれの幼児
とき 11月11日(火) 午後1時20分集合
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、保健師の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、お子さんが家でよく読んでいる絵本

3歳児健診

対象 12年9月生まれの乳児
とき 11月12日(水) 午後1時20分集合
内容 内科健診、歯科健診、身体計測、視覚検査、尿検査、保健師の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿

〈歯科健診受診時のお願い〉

昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

子育て支援センター

こころ広場カレンダー(11月1日~15日)
☐どんぐりの舎 ☎72-6240

- 11月3日(月) 休館日
- 5日(水) 親子遊びの会(七五三の集い)
☐午前10時30分~11時30分
- 6日(木) 読み聞かせの会
☐午前10時30分~
- 7日(金) いざという時の救急法
- 8日(土) こころミュージック
☐午前10時~11時
- 11日(火) ジゴス健康教室
☐午後1時30分~2時30分
- 12日(水) 親子遊びの会(音楽遊び)
☐午前10時30分~11時30分
- 14日(金) マミーズカフェ
☐午前10時~
健康講座「やけど」
☐午前11時~

近隣市町村の耳寄りな情報をお知らせします

広域情報ネットワーク

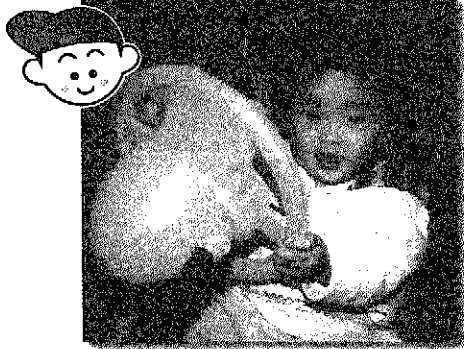
新潟市 観光と物産
“体験市”「新潟フェスタ」

11月1日(土)・2日(日)・3日(月・祝)
午前10時~午後5時 入場無料

新潟の味覚と伝統技術などの実演と販売、そして参加者が体験できるコーナーなど、会場は新潟の魅力がいっぱい。「お宝鑑定」や「大道芸」、「キャラクターショー」など楽しいステージイベントも開催。みんな来てね!
ところ 新潟市産業振興センター
問合せ 新潟フェスタ実行委員会
☎025-226-2513

まちの
にゅーいえいす

渡辺 爽くん [山島：1歳2か月]

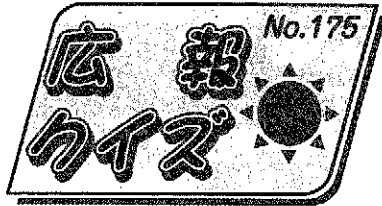


●パパ：裕二さん ●ママ：麻美さん

- 名前の由来：真夏生まれなので、爽やかな子に。また、同時に周りもさわやかにするような子になってほしい。
- 名付け親：パパとママ
- 最近の：果物、とうもろこし、麺類、ヤクルト。ボール遊び、車のハンドル。
- 両親からの：これからも兄弟仲良く、礼儀正しい子に。また、動物や植物を愛する、やさしい気持ちを持つ子に育ててほしい。

とても愛想がよくて、近寄ってきてはニコニコ顔。そんな『そうちゃん』も、大好きなおもちゃのハンドルを握ると一変。レーザー並みにハンドルをぐるぐる。活発的で元気な男の子でした。

正解者3人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるってご応募ください。



10月25日号

- 問題① 11月9日(日)は「〇〇〇議員選挙」です。
- 問題② 情報を考えて良い物をする人のことを「〇〇〇〇コンシューマー」と言います。

- 応募方法 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
- 締切り 平成15年11月10日(月) (当日消印有効)
- 発表表 広報まき 11月25日号

50 〒953-8666
巻町企画開発課
広報広関係
(住所を省かなくても届きます)

解答
① ②
住氏年電 所名 所名 所名
氏年電 氏年電 氏年電
話番 話番 話番
町 町 町
対 対 対
する する する
意見・ 意見・ 意見・
要望など 要望など 要望など

*広報クイズ応募以外でも町に対する意見・要望をお待ちしています。

おめでとうさいます

9月25日号 (No.174) 広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者24人のうち、次の3人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 中村ひとみさん(3区) ●田邊真結さん(12区) ●本間弥生さん(12区)

たくさんの応募ありがとうございました。
前回の正解 ①食生活改善普及月間 ②そして明日も

ぼかぼかラジオ (FM角田山84.9MHz) で、
小・中学校の各クラスを紹介中!

町では、ぼかぼかラジオを通して、毎週月曜日から金曜日に「巻町からのお知らせ」を放送中です。このうち金曜日枠は、町内小・中学校の児童・生徒の声やクラスを紹介する「ほくの夢・わたしの夢」を放送しています。子どもたちの夢をぜひお聞きください。
■「巻町からのお知らせ」放送日時 毎週月曜日～金曜日
(昼) 午後0時45分～(夕) 午後5時55分～

■小・中学校の今後の放送予定 (毎週金曜日) ●11月7日(日) 巻東中3年4組(夕) 越前小5学年 ●11月14日(日) 巻西中3年1組(夕) 巻西中3年2組 ●11月21日(日) 巻西中3年3組(夕) 巻西中3年4組 ●11月28日(日) 巻西中3年5組(夕) 松野尾小5学年 ●12月以降は随時お知らせします。

しゃった=ちゃんや=表紙のはなし=

秋色、見つけた。

～収穫の最盛期を迎えた越王おけさ柿～

巻町の秋の實りを代表する「越王おけさ柿」。角田山のふもとの柿園地では、たわわに実った柿の収穫が最盛期を迎えています。

この柿園地は昭和40年代、角田山ろくの丘陵地を切り開いて造成され、現在は栽培面積約140ヘクタールを誇る県内有数の産地です。

「越王おけさ柿」とは巻町産の柿のブランド名で、実際に栽培されている柿の品種は、刀根早生(とわわせ)や平核無(ひらたねなし)という種のない渋柿。収穫後に炭酸ガスなどで渋抜きをすると、さわやかな甘みをもった柿に生まれ変わります。

柿にはビタミンC、タンニン、ブドウ糖、カロチン、カリウムなどが多く含まれ、栄養価が高く、その昔は薬用としても用いられました。「柿が赤くなると医者が青くなる」といわれていますが、風邪や動脈硬化、高血圧などの予防に効く柿は、昔からその効用が広く知られていたのかもしれませんが。

お誕生

おめでとう

(10月1日～15日届出分)

名	前	誕生	親	行政					
小	林	源	明	敬	行	直	子	栄	町
田	邊	樹	悟	里	江			馬	堀
町	田	蒼	明	広	久	美	子	東	6
植	村	友	健	太	郎	雅	江	松	野
小	山	千	裕	か	お	り		11	区
渡	邊	菜	靖	雄	英	子		東	6
長	倉	玉	順	京	子			越	前
成	田	蓮	裕	幸	佳	子		東	6
高	村	旺	弘	恵	美	子		並	岡
鈴	木	も	大	樹	明	日	香	東	6

ごめい福を

お祈りします

(10月1日～15日届出分)

名	前	亡くなった日	年	行					
田	中	正	榮	10.1	55	1	区		
小	出	三	治	10.1	82	10	区		
市	橋	小	三	郎	10.3	91	東		
川	見	清		10.7	66	越	前		
渡	邊	実		10.10	49	漆	山		
小	林	ヨ	リ	10.11	93	東	町		
石	田	三	四	次	郎	10.12	86	10	区

*「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」・「ごめい福をお祈りします」欄は、掲載の同意があった方を記載しています。